

# Filemonde Quraŋ

## Polji Filemonde Quraŋ ruaya.

### Mimitaniŋ

Ŋi biŋeroroineke Filemon oi Kolosi sitio goku maŋine kerisieru zioz gio baku kiŋaŋqoqo tinaine Onesimus siŋaŋ gaya jibu kamiine useru Rom sitio raya. Oo raru Polke qojuŋaku buŋoine maneru maŋine kerisieru Polke Biŋe gio babire witi pigo rua yapebi ŋebu. Onesimusre damaŋ mataeme Polji Quraŋ yo Filemonde quraŋgaru Onesimusre meo ruaru soreme Kolosi kirieya. Quraŋ yoo maŋine kerisieya, ore biŋeine barariŋgaru Filemonde maŋ oi iŋi bapakareya: “Go kiŋaŋqoqogore baka bokero iŋoke maŋmoakonŋ eru kepore tende maŋkekerisie ogogo oŋuine keririŋgoo dimako iŋore jerieru goigoŋ.”

### Buk yoore mobe qoruine 4 oi iŋi:

Buŋo fuŋfuŋgaine 1-3

Polji Filemon miteŋ gaga 4-7

Onesimusre Filemonde maŋ bapakareya 8-22

Qurande buŋo koruŋ qoruine 23-25

---

<sup>1</sup>O yoro ogone eru ogobabapine Filemon. Pol nonji Yesu Kristore gio baego ore eru nigini nubi witi pigo ŋego. Maŋkekerisie ogone Timoti iŋoji noke ŋeko nonji goke buŋo mimane enimi ore quraŋ yo quraŋgago.

<sup>2</sup>Oŋuakonŋ ŋigo soguine maŋkekerisie seŋnoŋuŋ Apia eru Arkipus maŋkekerisiere mamari ŋinoŋuŋ eru maŋkekerisie kufufuŋ gore pigo tumangaegobi, nonji ŋoŋore quraŋ yo quraŋgago.<sup>a</sup>

<sup>3</sup>Anutu Mamanoŋuŋ eru Ofoŋ Yesu Kristo yokoŋi yauŋmoriri ŋarebire womoo goinebi.

### Filemonde maŋyauŋinere Ofoŋ miteŋ gaga.

<sup>4</sup>Nonji damaŋ so oŋga wosiru go manesu guego ore so Anutune danŋe yoore eru miku ojiego: <sup>5</sup>Go Ofoŋ Yesu manesiŋ garu manji jojoko eteru

---

<sup>a</sup> 1.2 Kol 4.17

Anuture ɲiɲigo gbagbataeɲine sosowo manjoko eteru manyaun eyareru goge.

<sup>6</sup> Dange miku iɲi oɲga wosiego: Mamanesiɲgoji sananɲaru qanqanineke fukeko soine keririɲnonuɲgo dimaku niɲoke mamanesinde buɲo misaueku gomiɲ. Oɲu Kristoke qakatoru dimabeneɲ yaun fiine fiine noreega, go ore fuɲine sosowo mane sarigamiɲ. <sup>7</sup> O manjekerisie ogone, go ɲiɲigo gbagbataeɲine beufi qa yarende afagaru gogobi. Nonji manjokogo ore eru kokoine jeriebe oiji nonde manj kitiɲgaega.

### Filemonji Onesimus keporeiɲgo ore weuga.

<sup>8</sup> Goji oɲu goku Kristoke qakatokabere soine koimo fukeru usun paiineo dimaku ya ruaiɲgo ore mitiga gorenobo. <sup>9</sup> Oi jibu Anutuji manjineji jojoko enotega ore eru soine mimitine bokeru karieru weu garego. Go Pol nonde mosi manege. Nonji ɲi pogo fukego eru Kristo Yesure giore eru damaɲ yoo witi ɲi oɲuakonɲ fukego.

<sup>10</sup> Nonɲ witi pi yoo ogogo tinaine Onesimus qotururu bapi gabe manjine kerisieru mamanesinde madene fukeya. Ore eru muɲambe iɲore mi roru iɲore eru karieru weu garego.<sup>b</sup> <sup>11</sup> Iɲoji rone kiɲaɲ qaku kosa gbedigaru rembeɲ goku qaɲosori egareku goyayonɲ, damaɲ yoo qowirieru go eru nonɲ fiine akonɲ bapi nopeko gioinere foriineji fukeeiɲgo so fukega.

<sup>12</sup> Iɲoji nakene yoro madene fukeme nakene yorone oɲuine sorebe kirieru goreo warega. <sup>13</sup> Nonji Bobiaɲ Biɲere eru witi pigo ɲego. Ore eru Onesimus kiɲebeɲ noke goku gore mobego bapi nuɲi ore manego. <sup>14</sup> Oɲu manegoyonɲ, bapi nuɲi ore so bapakare gugo. Anjigoji miko bapi nukande saganayonɲ, goji kiɲaɲqoɲogo noremɲ me sabaremɲ, ore eru “Oɲ!” so minde nakekonɲ kiɲebemɲ ore embimbiɲgago.

<sup>15</sup> Onesimusji iɲire eru boke guya me? Iɲoji damaɲ pomponjine sakibe goku moke kirieru wareru goke damaɲ tatariine tomiri goiɲ. <sup>16</sup> Rone kiɲaɲqoɲo omaine fukeru goyayonɲ, damaɲ yoo oi odureru ɲi fuɲine mo fukega. Manjine kerisieru bio yoro ogonokunɲ fukega. Nonji iɲore anj kokoine manebe goji ɲi oi ɲonende Ofonde biɲe fukeko iɲore nonɲ nadureru anj mokemoke yobu maneemɲ.

<sup>17</sup> Goji noke oogo eru gogobere ore nonji warebe kepore nunonɲ ine, goji Onesimusji wareme oɲuine kepore teigonɲ. <sup>18</sup> Ya mo bosembea egoreya me iɲore tife mo goreo pega ine, oi nonde tife minde peine. <sup>19</sup> Nonɲ Pol nake meneji iɲi quraɲgago, “Nonji oi bomukubemɲ.” Nonji bapi gube manjo kerisiende tifego soguine oi bomukumɲ ore gogake oɲuakonɲ nonde biɲe mimitari ende sagana. Ore eru soine iɲi minobo: Onesimusre tife oi minde gogakere tifego peine. <sup>20</sup> O manjekerisie ogone, Ofonde Biɲe gorebe, oi bokirieru bapi numɲ ore anj manego. Kristoke qakatoge, ore so Onesimus keporende nonde manji afagaru fiaɲ.

<sup>21</sup> Buɲone reɲ gamiɲ, oi manesiɲ garu buɲone quraɲgaru gore fuɲne iɲi peko manego: Buɲo migo, oi odureru fiine yobu eru sarigamiɲ. Oɲu. <sup>22</sup> Buɲo mo yo: Iɲonɲoji oɲga wosibi Ofonji nonɲ sore nuku bokirie

<sup>b</sup> 1.10 Kol 4.9

nume ŋoŋoreo wareiŋgo odigaru origago. Ore eru pi maŋine mo nonde bomogande ŋeine.

**Momojo eru mifia buŋo tatariine**

<sup>23</sup>Ogone Epafraŋ iŋoji Yesu Kristore giore eru noke witi pigo ŋeku momojoine ruame goreo foga.<sup>c</sup> <sup>24</sup>Ogopune gio moko baegobenerŋ Mak, Aristarkus, Demas eru Luk yoŋoji oŋuakoŋ momojoyaŋuŋ ruabi goreo foga.<sup>d</sup>

<sup>25</sup>Ofoŋ Yesu Kristore yaunmoririji iiruŋaŋuŋ mifiagaru ŋoŋoke peine. Oŋu.

---

<sup>c</sup> 1.23 Kol 1.7; 4.12    <sup>d</sup> 1.24 Apo 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Kol 4.10, 14; 2 Tim 4.10-11